**КОНВЕНЦИЯ ОБ ОХРАНЕ**
**НЕМАТЕРИАЛЬНОГО КУЛЬТУРНОГО НАСЛЕДИЯ**

**ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ ГОСУДАРСТВ – УЧАСТНИКОВ КОНВЕНЦИИ**

**Восьмая сессия**

**Штаб-квартира ЮНЕСКО, зал I**

**8 – 10 сентября 2020 г.**

**Пункт 10 предварительной повестки дня:**

**Пересмотр положений Оперативного руководства по выполнению Конвенции**

|  |
| --- |
| **Содержание**На четырнадцатой сессии Межправительственного комитета были подведены итоги предварительного диалога, инициированного на экспериментальной основе для номинационного цикла 2019 г. Комитет признал положительный опыт, привнесенный этим механизмом в процесс оценки и включения в списки, и рекомендовал Генеральной ассамблее пересмотреть Оперативное руководство по выполнению Конвенции для придания процессу диалога официального характера ([решение 14.COM 14](https://ich.unesco.org/en/Decisions/14.COM/14)), как представлено в приложении к настоящему документу.**Требуемое решение:** пункт 7 |

1. На одиннадцатой сессии Комитета в 2016 г. была признана необходимость включения в номинационный цикл дополнительного этапа, с тем, чтобы обеспечить диалог между Оценочным органом и представляющими досье или заявки государствами. Комитет поручил Секретариату предложить соответствующую процедуру в данной связи и в то же время учредил неофициальную специальную рабочую группу для обсуждения этого вопроса ([решение 11.COM 10](https://ich.unesco.org/en/Decisions/11.COM/10)). Данное решение было принято на фоне беспрецедентно большого числа принятых Комитетом решений по отмене рекомендаций Оценочного органа в отношении номинационных досье, предложений и заявок. Цель процесса диалога состоит в том, чтобы предоставить государствам-участникам, чьи досье были препровождены из-за несущественных технических моментов, возможность устранить их в течение номинационного цикла, а не ожидать еще два года, пока Комитет сможет снова рассмотреть их досье.
2. Позиция Комитета ([решение 12.COM 13](https://ich.unesco.org/en/Decisions/12.COM/13)) на его двенадцатой сессии в 2017 г. состояла в том, что для установления официального процесса «диалога» требуется больше времени, с тем, чтобы вступил в силу ряд изменений, внесенных в методологию оценки (особенно, что касается основных вопросов для некоторых критериев в номинационных формах). В то же время Комитет постановил продолжить работу неофициальной специальной рабочей группы до 2018 г., сделав ее открытой для всех государств-участников. Группе было предложено далее изучать соответствующий механизм «диалога» в рамках своего мандата в консультации с Оценочным органом и с учетом соответствующих резолюций седьмой сессии Генеральной ассамблеи в июне 2018 г. На той же сессии Генеральная ассамблея полностью признала важность диалога по повышению транспарентности процесса оценки и укреплению доверия к нему и просила рабочую группу представить свои обсуждения и рекомендации на тринадцатой сессии Комитета в ноябре/декабре 2018 г. ([резолюция 7.GA 6](https://ich.unesco.org/doc/src/ITH-18-7.GA-Resolutions-RU.docx)).
3. На своей тринадцатой сессии, после рассмотрения нескольких номинаций, препровожденных после продолжительных обсуждений, Комитет вновь заявил о своем желании увидеть улучшения в процедурах оценки и принятия решений, касающихся включения, отбора и одобрения представляемых досье. С одной стороны, Комитет, при финансовой поддержке Японии, решил инициировать долгосрочные глобальные консультации по поводу механизмов внесения в списки, которые продлятся до 2022 г. (см. [документ LHE/20/8.GA/11](https://ich.unesco.org/doc/src/LHE-20-8.GA-11-RU.docx)). С другой стороны, Комитет хотел бы поэкспериментировать с возможным процессом диалога в следующем цикле в рамках пакета мер, позволяющих получить быстрый результат глобальных консультаций, что может быть отражено в поправках в Оперативное руководство, которые предлагаются восьмой сессии Генеральной ассамблеи ([решение 13.COM 10](https://ich.unesco.org/en/Decisions/13.COM/10): пункты 14 – 18). В то же время мандат неофициальной специальной рабочей группы открытого состава вновь был продлен до 2019 года, чтобы также «обменяться мнениями с Секретариатом и Оценочным органом по вопросам осуществления экспериментального механизма диалога» ([решение 13.COM 16](https://ich.unesco.org/en/Decisions/13.COM/16)).
4. Конкретно, Оценочный орган получил право проведения предварительного диалога ([решение 13.COM 14](https://ich.unesco.org/en/Decisions/13.COM/14); пункт 6 приложения) в рамках оценки досье, представленных в цикле 2019 года. Орган инициировал процесс в тех случаях, когда считал, что хотя информация, представленная в досье, недостаточна для оценки на соответствие критериям (препровождение), обмен краткими вопросами и ответами с представившим досье государством (государствами) может повлиять на результат его оценки. Секретариату была поручена передача вопросов Оценочного органа заинтересованным государствам-участникам после второго совещания Оценочного органа в 2019 г. Заинтересованным государствам-участникам было предложено представить разъяснения до третьего совещания Оценочного органа в 2019 г. Соответственно, Оценочный орган применил процедуру предварительного диалога на начальном этапе для шести номинаций в цикле 2019 года.
5. Принимая во внимание предварительный характер диалога на начальном этапе и для обеспечения соответствия с Оперативным руководством, в частности, с пунктом 55, была использована специальная методология, представленная государствам-участникам на совещании по обмену информацией, которое состоялось 1 марта 2019 г. Поскольку заключение второго совещания Органа в июне считалось окончательным, мнение Оценочного органа 2019 года о случаях диалога было опубликовано в качестве информационного документа, отдельно от рекомендаций по конкретным номинациям. Таким образом, Комитет смог извлечь пользу из мнения Оценочного органа о случаях диалога даже после того, как последний завершил свою оценку в июне 2019 г. Оценочный орган посчитал, что процесс диалога повысил его уверенность в своих решениях. В свою очередь, Комитет заверил, что номинации, воспользовавшиеся процессом диалога, не обязательно должны ждать дополнительного двухлетнего периода для повторной оценки.
6. Исходя из позитивного опыта цикла 2019 года относительно процесса диалога, Комитет на своей четырнадцатой сессии постановил предложить восьмой сессии Генеральной ассамблеи ряд поправок к главе I.15 Оперативного руководства, представленных в приложении к проекту резолюции ([решение 14.COM 14](https://ich.unesco.org/en/Decisions/14.COM/14) и [решение 14.COM 16](https://ich.unesco.org/en/Decisions/14.COM/16)). Включение этого промежуточного этапа в цикл оценки позволит Оценочному органу изменять и дорабатывать свои рекомендации по досье, участвующим в процессе диалога, во время своего третьего и последнего совещания. Однако в отношении досье, не участвующих в процессе диалога, Оценочный орган будет продолжать следовать существующим процедуре и графику оценки, завершая оценку на своем втором совещании.
7. Генеральной ассамблее предлагается принять резолюцию следующего содержания:

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ 8.GA 10

Генеральная ассамблея,

1. Рассмотрев документ LHE/20/8.GA/10,
2. Признаёт положительный опыт, который процесс «предварительного диалога на начальном этапе» цикла 2019 года привнес в процесс оценки и включения и одобряет предложение о включении процесса дополнительного промежуточного диалога в номинационный цикл;
3. Утверждает поправки к Оперативному руководству, прилагаемые к настоящей резолюции.

**ПРИЛОЖЕНИЕ**
Предлагаемые поправки к Оперативному руководству по выполнению Конвенции

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | **Оперативное руководство** |  | **Предлагаемые поправки** |
| **I.15** | **График – обзор процедур** | **I.15** | [Без изменений.] |
|  |  |  | 54. | [Без изменений.] |  |
| 55. | Фаза 2: | Оценка | 55. | Фаза 2: | Оценка |
|  | Декабрь года 1 – май года 2 | Оценка досье Оценочным органом |  | Декабрь года 1 – май года 2 | **Индивидуальная** оценка досье **членами** Оценочного органа. |
|  | Апрель – Июнь года 2 | Проведение совещаний для заключительной оценки Оценочным органом. |  | Июнь года 2 | Проведение совещания, ~~для заключительной оценки Оценочным органом~~ **на котором Оценочный орган совместно завершает свою оценку досье и принимает решение, какие из досье будут включены в процесс диалога. До финального заседания Оценочного органа будет продолжаться оценка только тех досье, которые включены в процесс диалога.****Процесс диалога инициируется тогда, когда Оценочный орган считает, что процесс обмена короткими вопросами и ответами с представившим досье государством (государствами), осуществляемый в письменной форме через Секретариат, может повлиять на результат его оценки.** |
|  |  |  |  | **Две недели после июньского совещания года 2** | **Крайний срок, к которому Оценочный орган передает через Секретариат свои вопросы участвующим в процессе диалога государствам-участникам на одном из двух рабочих языков Конвенции.** |
|  |  |  |  |  | **Государства-участники отвечают на вопросы Оценочного органа через Секретариат в течение четырех недель после получения письма на одном из двух рабочих языков Конвенции.** |
|  |  |  |  | **Не позднее сентября года 2** | **Совещание, на котором Оценочный орган завершает оценку досье, участвовавших в процессе диалога, и доклад об оценке всех досье.** |
|  | За четыре недели до сессии Комитета | Секретариат направляет членам Комитета доклады об оценке и размещает их на сайте для ознакомления. |  | За четыре недели до сессии Комитета | Секретариат направляет членам Комитета доклады об оценке и размещает их на сайте для ознакомления. |
| 56. | Фаза 3: | Рассмотрение | 56. | [Без изменений.] |  |